

# 層

# 間 奏 曲

うるさいのは、**ダレ**？

LEE SUN-BIN | KIM MIN-SŌK | JUN IK-RYOUNG | RYU KYUNG-SOO | HAN SU-A | BAEK JU-HEE  
DIRECTED BY KIM SOO-JIN | SCRIPT LEE JE-HWIL KIM YONG-HWAN KIM SOO-JIN | ADAPTATION CHWON SUNG-HUI SEO YOUNG-MIN  
KC VENTURES CO. LTD. PRODUCTION | A & WAVE MEDIA LTD. CO-PRODUCTION | EXECUTIVE PRODUCERS KIM SEUNG-HYUN YOO KWI-SUN JEONG YOON-JOONG  
CO-EXECUTIVE PRODUCERS CHOI PYUNG-HO SUH YOUNG-SOO | HEADS OF INVESTMENT LEE JUNG-SUK THAN SANG-IL HONG JAE-HUN  
INVESTMENT MANAGERS LEE SUNG-HUN WON JUNG-MIN | PRODUCER SUH YOUNG-SOO  
CINEMATOGRAPHY JUN HONG-KYU | LIGHTING SHIN TAE-SOEB | LOCATION MIXING LEE SI-HOON | PRODUCTION DESIGN KOO SEUNG-HYO | PROPS KIM SOON-GEUN  
SET DESIGN KIM KIL-HWAN | COSTUME HONG KOO-HEE | MAKE-UP & HAIR LEE JIN-YOUNG | SPECIAL MAKE-UP & SPECIAL PROPS KIM JI-EUN PARK HUNG-WU  
EDITING KIM WOO-HYUN KIM JIA-NA | MUSIC KEO JUN-HYEOK | SOUND DESIGN PARK YONG-KI PARK JIN-HONG | MARTIAL ARTS KIM TAE-KANG  
SPECIAL EFFECTS HONG JANG-PYO | VISUAL EFFECTS KIM KWANG-UK DANIEL SON | DIGITAL INTERMEDIATE KIM WON-HAR | WORLD SALES FINECUT INTERNATIONAL  
© 2025 FINECUT CO. LTD. ALL RIGHTS RESERVED

KC— **7PM** **FINECUT**

監督：キム・スジン 出演：イ・ソンビン、キム・ミンソク、ハン・スア、リュ・ギョンス、チョン・イクゴン

2024年 | 韓国 | 韓国語 | カラー | 5.1ch | 原題：『노이즈(Noise)』 | ビスタ | 93分 | 映倫：G | 提供：ツイン、Hulu | 配給：ツイン **TWIN**

**SITGES**  
PANORAMA  
FANTASTIC  
OFFICIAL SELECTION  
2024

第57回  
シッチェス・カタロニア  
国際映画祭  
正式招待作品

韓国映画3週連続 No.1!! “音系”団地ホラー誕生



# 韓国映画3週連続No.1の<sup>ちょう</sup>聴ヒット!!!

ドン・バタン、カタカタ… 日常生活で聞こえる

何気ない生活音。『層間騒音』(読み:そうかんそうおん)は、集合住宅で上下階から聞こえてくる足音や声、ドアの開閉音等を指す韓国語。これらの音が、得体の知れない恐怖に変わったら…。聴覚障がいを持つソ・ジュンは、妹のジュヒが数日前から行方不明だと知らされる。妹の住む団地の部屋に入ると天井にはびっしりと防音シートが貼られていた。直後、尋ねてきた隣人に「夜は静かにしてもらえますか?これ以上うるさくしたら口を裂く」と脅されるが、部屋には誰も居ない。その夜、ジュンは補聴器を介して奇妙な音が聞こえ始め、何かの存在も感じるようになり…。

<sup>ふおん</sup>  
93分の“怖音”体験、  
この音から逃れられるか。

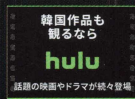


騒音がする団地で起こる恐怖を描いた本作は、韓国での公開直後から口コミが拡がり、韓国映画の中で3週連続第1位を獲得、今年最もヒットしたホラー映画となった!!(25年8月時点)。さらに、第57回シッチェス・カタロニア映画祭では“『仄暗い水の底から』の再来”と絶賛されている。監督のキム・スジンは、ミジャンセン短編映画祭「4万回の殴打」部門で最優秀作品賞を受賞した実力派。音響監督は、『哭声／コクソン』、『コンジウム』のパク・ヨンギが務め、身の毛のよだつサウンドを生み出した。主演はドラマ「ジャガイモ研究所」のイ・ソンビン、怪しい隣人に「未知のソウル」のリュ・ギョンス。キム・スジン監督は、脚本執筆中と撮影中に、突然物が倒れる心霊現象や不可解な音を聞いたと証言している。映画本編で脅される音の正体は、人によるものかソノとも…観る者の視覚と聴覚を刺激する、新たな“音系”団地ホラーが誕生!

監督:キム・スジン 出演:イ・ソンビン、キム・ミンソク、ハン・スア、リュ・ギョンス、チョン・イクリョン他  
2024 | 韓国 | 韓国語 | 93分 | カラー | ビスタ | 5.1ch | 原題:노이즈(VOICE)  
字幕翻訳:朴澤容子 | 提供:ツイン、Hulu | 配給:ツイン **TWIN**



映画公式サイト



## 層間騒音

10/10<sup>[fri]</sup> 聞こえたら、終わり。